

ОТЗЫВ
о выпускной квалификационной работе
"Перевод детской речи в художественных фильмах"
студента факультета иностранных языков КГПУ им. В.П.Астафьева
(направление 45.03.02 «Лингвистика. Профиль – перевод и
переводоведение»)
Правдивцевой Дарьи Константиновны

В настоящее время наблюдается недостаток работ по способам передачи особенностей детской речи в переводном тексте.

При написании работы студентка проявила средний уровень общей теоретической и практической подготовки к научной деятельности. Автор владеет стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования на среднем уровне (ПК-26). Культура письменной речи проявлена в работе на хорошем уровне (ОК-7).

Д. К. Правдивцева продемонстрировала хорошие знания по основам переводоведения и онтолингвистики. Автор на среднем уровне использует понятийный аппарат лингвистики и переводоведения для решения профессиональных задач (ПК-23).

Практическая часть работы свидетельствует о том, что Д.К. Правдивцева владеет методикой переводческого анализа текста на удовлетворительном уровне (ПК-7).

Д.К. Правдивцева проявила способность работать с электронными словарями и другими электронными ресурсами для решения лингвистических задач (ОПК-13). Она владеет основами современной информационной и библиографической культуры (ОПК-14).

Д.К.Правдивцева писала работу самостоятельно.

Выпускная квалификационная работа соответствует требованиям, предъявляемым к работам подобного рода. Её автор, Д.К. Правдивцева, заслуживает удовлетворительной оценки.

Научный руководитель,
кандидат филол. наук,
доцент кафедры английской филологии
КГПУ им. В.П. Астафьева

Штейнгарт Е.А.

